

توجيهات تقييم مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي في المناطق الحضرية

تحديد عوامل الخطر بالنسبة للاجئين في المناطق الحضرية

مخاطر المناطق الحضرية

يواجه اللاجئون الذين يعيشون في المدن خطراً مرتفعاً من العنف القائم على النوع الاجتماعي، وغالباً بشكل يومي. تؤثر بعض من هذه المخاطر على أفراد المجتمع المستضيف أيضاً. حيث إن اللاجئات من النساء، على سبيل المثال، يتعرضن للتحرش الجنسي، أو اللمسات غير المرغوب بها عند استخدام المواصلات العامة، قد يكون هذا حال جميع النساء في تلك المدينة، فيواجهن تهديدات مماثلة كلما صعدن في حافلة أو مترو.

غير أنه من الشائع أيضاً بالنسبة للاجئين أن يواجهوا وبشكل خاص مستويات عالية من العنف بسبب تقاطع عوامل الخطر، والمرتبطة بوضعهم كلاجئين، أو كونهم نازحين. وقد يكون اللاجئون ملحوظين للغاية بين الحشود الحضرية بسبب اللغة التي يتحدثونها، أو الطريقة التي يرتدون بها ملابسهم، أو بسبب لون بشرتهم. وقد يُستهدف اللاجئون بالعنف لأنه، من المتعارف عليه، وغالباً ما يكون صحيحاً، أنهم من النادر أن يبلغوا عن إساءة أو حوادث عنف، خوفاً من إثارة انتباه غير مرغوب به لأنفسهم، أو لأنهم بجهلون نظام القانون المحلي. وقد تتعرض العديد من مجموعات اللاجئين الفرعية لأخطار مضاعفة بسبب مكان سكنهم، أو مكان عملهم، أو ماذا يعملون، أو عمرهم، أو بسبب سمات أخرى مثل النوع الاجتماعي المختلف، أو الهوية الجنسية (على سبيل المثال: المثليات، المثليون، مزدوجو الميول الجنسية، ومتغيرو النوع الاجتماعي، وحاملو صفات الجنسين من اللاجئين).

توجيهات تقييم مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي في المناطق الحضرية

وتتضمن توجيهات تقييم مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي في المناطق الحضرية الخاصة بمفوضية النساء اللاجئات أسئلة أساسية تتعلق بمخاطر المناطق الحضرية، التي تهدف إلى استكمال أية أدوات لتقييم مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي التي يستخدمها العاملون في المجال الإنساني في المناطق الحضرية.¹ وتستند الأسئلة إلى المعطيات التي يقدمها اللاجئون أنفسهم في المناطق الحضرية، والتي جمعتها مفوضية النساء اللاجئات من خلال مناقشات دقيقة جماعية، ومقابلات أجريت في أربع مدن خلال عام 2015: بيروت، لبنان، وكمبالا، أوغندا، وكيتو، إكوادور، ودلهي، الهند.

يحتوي القسم الأول من التوجيهات على أسئلة تقييم المخاطر المتعلقة بجميع اللاجئين في المناطق الحضرية. تم تصنيف هذه المخاطر من خلال مخاطر مشتركة مثل تلك المتعلقة بـ "العمل"، "النقل العام"، "السكن"، و "الانعزال الحضري". ويمكن طرح هذه الأسئلة على الأفراد اللاجئين لتحديد المخاطر الرئيسية للفرد فيما يتعلق بالعنف القائم على النوع الاجتماعي والاستراتيجيات المحتملة لتخفيف المخاطر، والتي يمكن أن تكون مفيدة لهم، بما في ذلك الإحالات المتخصصة، أو مشاركتهم في برامج أو أنشطة معينة. كما يمكن أن تسلط الإجابات الضوء على النقاط التي يمكن أن يستخدم فيها اللاجئون المساعدة في التخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي المعزولة، مثل المساكن غير الآمنة، أو التهديدات من صاحب العمل. وتهدف الإجابات أيضاً إلى مساعدة موظفي البرنامج على تحديد الاتجاهات في نقاط ضعف اللاجئين التي يجب معالجتها على المستوى البرامجي، أو على نطاق المجتمع المحلي.

¹ على سبيل المثال، تهدف هذه التوجيهات لتقييم مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي في المناطق الحضرية إلى إتمام، وليس استبدال، أداة تقييم المخاطر المتزايدة لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (النسخة 2) والمتاحة على www.refworld.org/pdfid/4c46c6860.pdf

ويضمن القسم التالي من التوجيه أسئلة إضافية لمجموعات مختلفة من اللاجئين. وهي مجموعات فرعية تواجه مخاطر متزايدة من العنف القائم على النوع الاجتماعي: الأطفال والمراهقون اللاجئون، والأفراد المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين، والأشخاص ذوي الإعاقة، واللاجئين العاملين/ات في الجنس، والناجين من الذكور، واللاجئين المسنين. ويمكن استخدام هذه الأسئلة إما كتمم للأسئلة العامة في القسم الأول، أو يمكن استخدامها لتأطير، أو إعادة صياغة تلك الأسئلة. والنقطة الأساسية هي أن يسأل مقدمو الخدمات أسئلة مصممة خصيصاً تظهر المعرفة، والحساسية، حول المصادر الأولية للمخاطر، ومواقع العنف التي يبلغ عنها اللاجئون المعرضون للخطر أنفسهم. وتهدف الإجابات عن هذه التوجيهات إلى تحقيق غرضين:

- (1) إعلام أفراد إدارة القضايا، وتقديم الخدمات، بما في ذلك الإحالات، وتوليد مناقشات حول التخفيف من حدة المخاطر الفردية.
- (2) تحديد الاتجاهات المتعلقة بمخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي، والتي تكون خاصة بمجموعة فرعية معينة من اللاجئين. ويمكن استخدام الإجابات في وضع استراتيجيات قصيرة وطويلة الأجل لتخفيف المخاطر، تكون مصممة لهذه المجموعة الفرعية، وتصمم بالاتفاق معها، ويمكن تنفيذها بعد ذلك على مستوى برامجي أو على نطاق المجتمع المحلي.

فعلى سبيل المثال، إذا أفاد اللاجئون من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين، بأنهم يعانون من العزلة اجتماعياً وجسدياً، فإن وضع استراتيجية قصيرة الأجل لتخفيف المخاطر على المستوى البرامجي قد تتمثل في بدء مجموعة دعم اللاجئين من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين، كما قد تنطوي الاستراتيجية طويلة الأجل، على المستوى البرامجي، على بناء روابط، ومسارات إحالة إلى المنظمات المحلية للاجئين من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين، مع تعميم دمج الأقليات الجنسية في البرمجة الأوسع نطاقاً.

نصائح لاستخدام هذه التوجيهات

وتهدف هذه الأسئلة إلى إدراجها في تقييمات المخاطر الموجودة، ويمكن دمجها في الأدوات التي يستخدمها المبرمجون و / أو مدراء القضايا. وبما أن الأسئلة حساسة، ينبغي وضع هذه التوجيهات ضمن إطار اعتبارات أخلاقية من الموافقة المسبقة، وسبل الإحالة، ويقوم بها أفراد مدربون على العمل مع السكان المعرضين للخطر.

ويمكن طرح الأسئلة على صعيد فردي، أو الأخذ بعين الاعتبار المجتمع الأكبر أو اللاجئين من المجموعات الفرعية. على سبيل المثال، قد يتم طرح الأسئلة مباشرة على الفرد (مثلاً: هل تشعر بالأمان؟)، أو يمكن سؤالهم عن مجموعة فرعية بشكل عام (مثلاً: أين يشعر الأفراد من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين/ المراهقات البنات/ النساء ذوات الإعاقة، بالأمان؟).

هذه التوجيهات تتكيف بمرونة بين أقطاب هذه النماذج، للتوضيح إن أمكن، ولكن ليس من الضروري وليس من المرغوب بالمجمل طرح أسئلة شخصية، عند تقييم مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي. بما أن المراهقات البنات، على سبيل المثال، عندما تتم مقابلاتهن، يكن برفقة أهلن، قد يطلب منهن التحدث بشكل عام عن قضايا معينة، والإجابة عن أسئلة نيابة عن أقرانهن. ولتقديم مثال آخر، نظراً للوصمة المرتبطة بالعمل الجنسي، قد يكون من الملائم أكثر طرح أسئلة حول المخاطر المتعلقة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي على عاملين/ات الجنس، والوصول للمعلومات بشكل عام، بدلاً من توجيه أسئلة شخصية للفرد بعينه.

أسئلة عامة حول جميع اللاجئين الحضريين (بمن فيهم النساء)			
استراتيجيات تخفيف المخاطر	المخاطر الأساسية	الجواب	العمل وسبل العيش
			<p>ما هو دخلك الحالي؟</p> <p>* هل تشعر بالأمان في العمل؟ حول صاحب العمل؟ حول الموظفين الآخرين؟</p> <p>حول الزبائن؟ ما الذي يجعلك تشعر بالأمان؟ وما الذي يجعلك تشعر بعدم الأمان؟</p> <p>* هل يتم دفع الأجور المتفق عليها فعلاً؟</p> <p>* هل هذا العمل مستقر؟ كم من الوقت كنت تعمل هناك، وكم من الوقت تتوقع أن تكون قادراً على البقاء في العمل هناك؟</p> <p>هل تقلق بشأن فقدان وظيفتك أو دخلك؟ لماذا؟</p> <p>* هل تشعر بالأمان بالذهاب من / إلى العمل؟</p>
			<p>هل يواجه أي من أفراد عائلتك مخاطر في سبل العيش؟ ما هي هذه المخاطر؟</p>
			<p>على حد علمك، هل ينخرط اللاجئون في مجتمعك في العمل الجنسي، أو تجارة الجنس أو بيع الجنس، كوسيلة لكسب العيش؟*</p> <p>(*إذا كانت الإجابة بنعم، وإذا كانوا مستعدين للإجابة عن مزيد من الأسئلة حول هذا الأمر، يمكننا أن نتعرف أكثر على المخاطر التي يواجهونها، وما إذا كانت حقوقهم محترمة، وما إذا كان لديهم إمكانية الوصول إلى الخدمات المناسبة، راجع أسئلة إضافية: في العمل الجنسي).</p>
			<p>هل يتم إكراه اللاجئين على تبادل الجنس مقابل العمل، أو الأجور، أو الطعام، أو الإيجار، أو السلع، أو الخدمات الأخرى؟ تحت أي ظرف من الظروف يحدث هذا؟ هل يشعر اللاجئون بالأمان والراحة في الإبلاغ عن ذلك، إما للأصدقاء أو مقدمي الخدمات، أو الشرطة؟</p>

استراتيجيات تخفيف المخاطر	المخاطر الأساسية	الجواب	السكن
			<p>هل لديك مأوى أو مكان ثابت للعيش؟ هل تملك عائلتك ذلك؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • من الذي تعيش معه، وما عدد الأشخاص الآخرين؟ • هل المكان مزدحم؟ كيف يؤثر هذا الازدحام على شعورك بالأمان؟
			<p>هل تشعر بالأمان داخل مساحة المعيشة الخاصة بك؟ ما الذي يجعلك تشعر بالأمان أو العكس؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • هل تشعر بالأمان حول: المالك، الجيران، شركاء السكن؟ • هل هناك عنف أو توتر في المنزل، على سبيل المثال، مع الزوج أو الأسرة؟ • هل تخشى أن يتم طردك؟ • هل تتمكن بسهولة الوصول إلى المراحيض؟ • هل المراحيض نظيفة؟ • هل تتمكن من قفل أبوابك؟ • هل تقلق بشأن سلامة أي شخص آخر في منزلك، بما في ذلك الأطفال؟ • هل تتغير مشاعرك نحو السلامة وفقاً لأوقات اليوم، أو المواسم؟ (على سبيل المثال، خلال الصيف، هل تفتح النوافذ أو الأبواب لتمرير الهواء، أو هل تنام على السطح لتشعر بالبرودة؟) • هل تعتقد أن أفراد عائلتك يشعرون بالأمان في العيش هناك؟ لما و لما لا؟
			<p>ما هي المسافة بين السكن الخاص بك، والأماكن التي تزورها غالباً، بما في ذلك الخدمات؟ هل هذا يجعلك تشعر أنك أكثر عرضة للخطر أو أقل أماناً؟</p>

استراتيجيات تخفيف المخاطر	المخاطر الأساسية	الجواب	السكن (تتمة)
			هل الحي مكان آمن؟ هل من الأمن المشي في الليل؟ هل الشوارع مضاءة جيداً؟
			هل تشعر بالأمان في مغادرة منزلك؟ مغادرة منطقتك؟ لما ولما لا؟ ما هي الأماكن العامة التي تزورها أو تقضي بعض الوقت فيها؟ ما مدى أمانك الذي تشعر به هناك؟ ما الذي يجعل هذه الأماكن آمنة أو غير آمنة، بالنسبة لك أو لعائلتك؟ • الأسواق؟ أو المشي في الطريق؟ • استخدام المراحيض، أو الذهاب إلى الحمام؟ • أي أماكن معزولة تذهب إليها، أو ما هي الأنشطة التي تقوم بها حيث تشعر أنك أكثر عرضة للخطر (جمع الأوراق، الخرق، بيع السلع... الخ)؟
استراتيجيات تخفيف المخاطر	المخاطر الأساسية	الجواب	النقل والأماكن العامة
			هل تشعر بالأمان في استخدام وسائل النقل العامة (الحافلات، سيارات الأجرة، الدراجات بمحرك، والعربات)؟ لما ولما لا؟
			الشرطة: هل تخاف أو تشعر بالأمان حول الشرطة؟ لماذا؟ هل بعض ضباط الشرطة أكثر أماناً من غيرهم؟
			هل تتغير أية إجابات بسبب النهار مقابل وقت الليل، أو الوقت من السنة؟

استراتيجيات تخفيف المخاطر	المخاطر الأساسية	الجواب	الوصول إلى الخدمات
			<p>هل تشعر بأنك أكثر أماناً في الذهاب إلى بعض مقدمي الخدمات بدلاً من غيرها؟ ما الذي يجعل بعضاً من مقدمي الخدمات أكثر أماناً من غيرها؟</p> <p>هل شعرت يوماً بأنك في خطر عند المحاولة للوصول إلى خدمة معينة؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • الوصول إلى مكتب مزود الخدمات؟ كيف يمكنك الوصول إلى هناك، والعودة؟ كيف تدفع التكاليف؟ • هل تشعر بالأمان والراحة عند الجلوس في غرفة الانتظار؟ • هل تشعر بالقلق بشأن حماية خصوصيتك؟ • هل تشعر بالاحترام، والتعامل بكرامة أثناء الحصول على هذه الخدمات؟ 67
استراتيجيات تخفيف المخاطر	المخاطر الأساسية	الجواب	الانعزال الحضري
			<p>ما هي المنظمات التي تتواصل معها في معظم الأحيان؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • كيف تتواصل معهم؟ (مثال، في المنزل، العمل، أو المركز... إلخ)
			<p>اللغة: هل تشعر بأنك أقل أماناً لأنك لا تتحدث لغة المجتمع المستضيف؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • متى يشعر ذلك بأنك أقل أماناً؟
			<p>هل تنتمي إلى أية مجموعات اجتماعية، أو مجتمعية، أو لديك أي أصدقاء أو عائلة هنا في المدينة تشعر أنك قريب منهم؟ هل الانتماء يجعلك تشعر بأن الحياة أكثر أماناً هنا؟</p>
			<p>هل لديك أي شخص يمكنك أن تلجأ إليه إذا كنت تشعر بالتهديد، أو إذا كنت تريد ببساطة شخصاً للتحدث معه؟</p>

التحليل والملاحظات - للاستخدام المكتبي فقط

بناء على المعلومات الواردة أعلاه، والإجابات عن أية أسئلة تكميلية، تم سؤالهم كعضو في مجموعة فرعية معرضة للخطر:

استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر الفردية:
ما هي خيارات التخفيف من المخاطر التي يمكن أن تستكشفها مع الفرد؟ ناقش كلاً من الفوائد المحتملة، والمخاطر غير المقصودة لكل استراتيجية مع الفرد.

استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر البرامجية أو المجتمعية:
ما هي التوصيات التي تقدمها لكيفية تكيف أنشطتك مع اللاجئين في وضع مماثل، أو من المجموعة السكانية نفسها؟ ما هي الاستراتيجيات التي يمكن تنفيذها لجعلهم أكثر أماناً في المجتمع؟

أسئلة إضافية: فئات السكان الأساسية		
الأطفال والمراهقون ²		
تواجه الفتيات المراهقات مخاطر معينة من العنف القائم على النوع الاجتماعي في المناطق الحضرية. وكثيراً ما يتم التغاضي عنها أيضاً في الاستجابة الإنسانية، وتقييمات العنف القائم على النوع الاجتماعي. ولهذه الأسباب، يجب أن تكون جميع الأسئلة الواردة أدناه مفصلة للفتيان والفتيات.		
ملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة
		تحت أي ظروف يخرج الأطفال و / أو اللاجئون المراهقون من منزلهم؟ • هل يعتبر أمناً أو العكس بالنسبة لهم أن يكونوا خارج منزلهم؟ تحت أي ظرف من الظروف؟ • هل يختلف الأمر بين الصبيان والبنات؟
		هل المدينة أكثر خطورة، بالنسبة للأطفال والمراهقين اللاجئين، من الأطفال والمراهقين من المجتمع المستضيف؟ كيف ذلك؟ • كيف يمكن أن تكون الفتيات اللاجئات المراهقات في وضع أقل أماناً من الفتيات المراهقات من المجتمع المستضيف؟
		ما هي الظروف التي يترك فيها الأطفال اللاجئون في المنزل لوحدهم (على سبيل المثال، عندما يعمل الآباء)؟ • ما الذي يجعل الوضع أمناً بالنسبة لهم أو العكس؟ • هل هناك أشخاص معينون يشكلون خطراً عليهم حول منازلهم؟ (مثل: المستأجرون الآخرون، الملاك، الجيران، وما إلى ذلك).
		هل يذهب الأطفال والمراهقون اللاجئون إلى المدارس؟ • هل يختلف الأمر بين الصبيان والبنات؟ • لماذا لا يذهبون إلى المدارس؟ بالنسبة لأولئك الذين لا يذهبون: هل كانوا يذهبون سابقاً؟ هل يرغبون في العودة إلى المدرسة؟

² ولأن الأطفال والمراهقين غالباً ما تجري مقابلتهم مع أولياء الأمور الحاضرين، مما يجعلهم أقل راحة في الإجابة عن الأسئلة المباشرة أو الشخصية، تم وضع هذه الأسئلة بشكل عام، حتى يتمكن الأطفال أو المراهقون من الإجابة عنها كما لو كانوا يتحدثون بالنيابة عن أقرانهم.

ملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة (تتمة)
		<p>هل الأطفال والمراهقون اللاجئون أقل أماناً من الأطفال والمراهقين في المجتمع المستضيف؟ بأية طريقة؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • هل تعرضوا في أي وقت مضى للتنمر لكونهم لاجئين؟ • هل يعاملهم المعلمون بالطريقة نفسها التي يتعاملون بها مع طلاب المجتمع المستضيف؟ هل يختلف الأمر بالنسبة للفتيان والفتيات؟ • ماذا يمكننا أن نفعل لجعل المدرسة أكثر أماناً للفتيان والفتيان اللاجئيين؟ • كيف يصلون من وإلى المدرسة، وهل هم آمنون عندما يذهبون من وإلى المدرسة؟ هل يختلف الأمر بالنسبة للفتيان والفتيات؟
		<p>هل يميل الأطفال والمراهقون اللاجئون إلى العمل؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • ما هي أنواع الوظائف التي يميلون إليها؟ وهل هي مختلفة بالنسبة للفتيان والفتيات؟ • أين هي هذه الوظائف؟ (على سبيل المثال، في الخارج أو في الداخل، في المنازل، أو في المصانع، أو في المكاتب). • ما الذي يجعل هذه الوظائف آمنة أو غير آمنة بالنسبة لهم؟ كيف يمكن أن يكون هذا مختلفاً بالنسبة للفتيان مقابل الفتيات؟ • ما الذي يمكننا القيام به لجعل العمل أكثر أماناً للأطفال والمراهقين اللاجئيين العاملين في هذه الوظائف؟
		<p>ما هي البرامج أو الأنشطة التي يشارك بها الأطفال أو المراهقون؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • ما الذي يعجبهم أو لا يعجبهم في هذه الأنشطة؟ • ما هي، إن وجدت، الأمور المتعلقة بهذه الأنشطة التي تجعلهم يشعرون أنهم أكثر أماناً أو أكثر حماية؟ • كيف يصلون إلى هذه الأنشطة، وكيف يمكنهم العودة إلى المنزل؟ ما الذي يجعلهم يشعرون بالأمان، أو عدم الأمان، الذهاب إلى هناك أو العودة إلى المنزل؟ • ماذا يمكننا أن نفعل لجعل البرامج والأنشطة أكثر شمولاً للأطفال والمراهقين اللاجئيين؟

ملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة (تتمة)
		الفتيات المراهقات ³ كيف تختلف حياة الفتيات اللاجئات المراهقات في المدينة عن حياة الفتيان اللاجئين المراهقين؟
		ما هي المنظمات أو الخدمات التي تصل إليها الفتيات المراهقات أكثر من غيرها؟
		كيف تحصل الفتيات المراهقات على معلومات عن برامج وخدمات اللاجئين؟
		اذكر بعض العوائق والعقبات التي تحول دون مشاركة المراهقات؟
		هل تحصل الفتيات المراهقات على معلومات حول العنف القائم على النوع الاجتماعي، وقضايا الصحة الجنسية، والإنجابية، بما فيها الحمل والحيض؟ • كيف، و من أين يمكن للفتيات المراهقات الحصول على هذه المعلومات؟
		هل تعلم الفتيات المراهقات عن المنظمات، أو الأنشطة التي تقدم معلومات عن العنف المبني على أساس النوع الاجتماعي، والصحة الجنسية، والإنجابية؟
		هل تعلم الفتيات المراهقات عن أي برامج، أو أنشطة تخص الفتيات المراهقات - إما الفتيات اللاجئات أو الفتيات من المجتمع المستضيف؟ • هل هناك أي أماكن آمنة للمراهقات فقط؟

³ ينبغي استخدام هذه الأسئلة بشكل مقترن مع الأسئلة المصممة، والموجهة للتقصي حول وصول اللاجئات المراهقات إلى المعلومات والمشاركة بالاستجابة في المناطق الحضرية. للحصول على الأدوات، والتوجيهات القابلة للتنفيذ، لإشراك المراهقات بشكل استباقي في الحالات الطارئة، انظر إلى مبادرة (أنا هنا) الخاصة بمفوضية النساء اللاجئات عبر:

<https://womensrefugeecommission.org/resources/document/1078-im-here-report-final-pdf>

		<p>في أي عمر تميل الفتيات في مجتمعك إلى الزواج؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • هل هذا هو العمر نفسه الذي يتزوجون فيه في بلدكم الأصلي؟ • كيف تشعر الفتيات حيال الزواج في تلك السن؟
<p>تحليل وملاحظات - للاستخدام المكتبي فقط</p> <p>استناداً إلى جميع المعلومات الواردة أعلاه، بما في ذلك الإجابات عن أسئلة "جميع السكان" وأية أسئلة تكميلية، اطلب منهم كعضو في مجموعة فرعية معرضة للخطر:</p> <p>أكبر مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي:</p> <p>ما هي أكبر مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي بالنسبة للفرد اللاجئ؟ وبالنسبة للمجموعة السكانية الفرعية المعرضة للخطر؟</p> <p>استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر الفردية:</p> <p>ما هي خيارات التخفيف من المخاطر التي يمكن أن تستكشفها مع الفرد؟ ناقش كلاً من الفوائد المحتملة والمخاطر غير المقصودة لكل استراتيجية مع الفرد.</p>		
<p>استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر البرمجية أو المجتمعية:</p> <p>ما هي التوصيات التي لديهم لكيفية تكيف أنشطتك من أجل الأطفال، أو المراهقين؟ بالنسبة للفتيات المراهقات؟ ما هي الاستراتيجيات التي يمكن تنفيذها لجعل الأطفال والمراهقين أكثر أمناً في المجتمع؟ لجعل المراهقات أكثر أمناً؟</p>		

جميع المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين		
الملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة
		<p>الوصول إلى المعلومات. في نهاية كل سؤال، اسأل إذا ما كانوا يودون الحصول على المزيد من المعلومات حول الموضوع.</p> <ul style="list-style-type: none"> هل تعرف أيًا من منظمات خاصة باللاجئين من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين في المدينة؟ أية واحدة؟ هل تعرف حقوقك القانونية كفرد من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟ ما هو الفهم الذي تشكله عنهم؟ هل تعرف ماذا تقول إذا تم القبض عليك؟ هل هنالك أي شخص تعرف أنه يمكنك طلب المساعدة منه إذا تم القبض عليك؟ هل تعرف من أي مكان تذهب إليه، على سبيل المثال، مأوى صديق تجاه الأفراد المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين، إذا طردت أو أصبحت بلا مأوى؟ هل تعرف أي مكان للعلاج الطبي صديق تجاه الأفراد المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين، وتقديم خدمات الصحة الجنسية؟ أي منهم؟ هل تعرف أيًا من مقدمي الخدمات المعروفة، أو الصديقة تجاه الأفراد المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟ هل لديك أي شخص يمكنك الاتصال أو الثقة به في حالة الطوارئ؟
		<p>هل هناك أي مواضيع أخرى ذات صلة ترغب في الحصول على مزيد من المعلومات عنها؟</p>
		<p>ما الذي يمكننا أن نفعله لزيادة وصول اللاجئين المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين، للمعلومات عن هذه المواضيع؟</p>

ملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة (تتمة)
		<p>هل من الخطر أن يكون اللاجئون من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين، "خارجاً" - لمشاركة الآخرين بأنهم مثليون، أو مثليات، أو مزدوجي الميول الجنسية، أو متغيري النوع الاجتماعي، أو من حاملي صفات الجنسين؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • ما هي بعض مخاطر "الخروج" كفرد من اللاجئتين من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟ • هل هناك شيء ترغب أن يكون محمياً من قبل مقدمي الخدمات / وتشعر بالقلق أن يتم كشفه وقد يعرضك للخطر؟ • هل تشعر أنت / أو غيرك من اللاجئتين المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين، تشعرون بالخطر عند مشاركة هذه المعلومات مع مقدمي الخدمات؟ لماذا؟
		<p>هل تعرف أيًا من اللاجئتين المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟ أو أيًا من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين من المجتمع المستضيف؟ كيف يتصرف المجتمع المستضيف من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين، مع اللاجئتين من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟</p>

ملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة (تتمة)
		<p>هل هناك أي أماكن في المدينة آمنة للمثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين، ما هي هذه الأماكن؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • هل هناك أحياء معينة أكثر أمناً؟ متاجر؟ أرباب العمل؟ • أية أندية معينة؟ مراكز مجتمعية؟ • كيف يستعلم اللاجئون من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين، عن الأماكن الآمنة، أو يستعلمون ما هي الأماكن غير الآمنة لهم؟
		<p>هل شعرت يوماً أنك مستهدف للتعرض للعنف، أو التمييز في المدينة لأنك من المثليات، أو من المثليين، أو من مزدوجي الميول الجنسية، أو من متغيري النوع الاجتماعي، أو من حاملي صفات الجنسين؟ (قد يكون هذا العنف جسدياً، أو جنسياً، أو عاطفياً؟)</p> <ul style="list-style-type: none"> • كيف ذلك، ومن قبل من؟ • من قبل الجيران، الشرطة، الملاك، الأسرة، زملائك اللاجئيين، المعلمين، الموظفين الحكوميين، سائقي الحافلات، أو سيارات الأجرة؟ • من قبل مقدمي الخدمات؟ • اذكر بعض الأشياء التي تفعلها كي تشعر بالأمان أو كي تشعر أنك أقل عرضة للخطر؟ هل سبق لك أن شعرت بعدم الأمان حول أعضاء آخرين من مجتمع المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟ • هل تشعر بالراحة عند الإبلاغ عن حالة عنف أو تمييز في أي مكان؟ (على سبيل المثال: الشرطة، مقدمي خدمات اللاجئيين، أصدقاء... إلخ).

ملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة (تتمة)
		<p>هل تشعر أنه يتم احترامك، وأنت تعامل بكرامة عند الوصول للخدمات؟</p>
		<p>هل تشعر أنه يتم معاملتك بطريقة مختلفة لأنك من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟</p>
		<p>كيف يؤثر كونك من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين، على حصولك على الحاجات الأساسية، مثل الغذاء، والمأوى، والعمل؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • ما هي أنواع وحدات الإيواء المتاحة للاجئين من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟ • ما هي أنواع العمل المتاحة للاجئين من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟

ملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة (تتمة)
		<p>هل عملت يوماً في مجال الجنس، أو تعرف أحداً من المثليات، أو المثليين، أو مزدوجي الميول الجنسية، أو متغيري النوع الاجتماعي، أو حاملي صفات الجنسين اللاجنين كان قد عمل في الجنس؟ * (* في حال كانت الإجابة نعم، وكانوا على استعداد للإجابة عن أسئلة أكثر حول هذا الموضوع، بإمكاننا أن نفهم أكثر ما هي المخاطر التي يواجهونها، سواء إذا ما كانت حقوقهم محترمة أم لا، والخدمات التي قد يحتاجون الحصول عليها، انظر للأسئلة الإضافية: اللاجنون الذين يعملون في الجنس).</p> <ul style="list-style-type: none"> هل تشعر أنه من الخطورة أكثر أن تكون عاملاً / عاملة في الجنس من فئة المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين من أن تكون من فئة "مغايري الميول" أو ليس من فئة " المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين "؟
		<p>الوصول والاندماج في برامج وخدمات اللاجنين</p> <ul style="list-style-type: none"> هل يشارك اللاجنون من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين في البرامج والخدمات بشكل عام؟ أي منها؟ هل يشعر المثليات، والمثليون، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين بأنهم قادرين، ومرحب بهم للمشاركة في برامج اللاجنين؟ (اللاجنات النساء الأخريات، برامج سبل العيش، صفوف اللغة... إلخ). ما هي العوائق التي تمنع اللاجنين من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين من المشاركة؟ ماذا يمكننا أن نفعل لجعل هذه البرامج أكثر أمناً، أو أكثر شمولية للاجنين من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟
<p>اعتماداً على كيف يحدد الفرد اللاجئ هويته، انتقل إلى أسئلة إضافية للمثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، و/أو حاملي صفات الجنسين ثم أكمل قسم التحليل والملاحظات اللاحق.</p>		

المثليات		
الملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة
		<p>ما هي بعض التحديات أو المخاطر التي قد تواجه اللاجئات المثليات التي تختلف عن غيرها من اللاجئين من الأقليات الجنسية الأخرى من المثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • من داخل مجتمع اللاجئين؟ • من داخل مجتمع المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟ • من داخل المجتمع المستضيف؟ • عند محاولة الوصول إلى الخدمات؟
		هل تخشى أي عنف من أفراد عائلتك أو من غيرهم لأنك مثلي الجنس؟
		هل كونك امرأة مثلية يجعلك تشعرين بأنك عرضة للخوف، وللخطر الشديد، والتمييز بشكل عام؟

الأسئلة المصممة (تتمة)		
الملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة (تتمة)
		هل "الاغتصاب التصحيحي" شيء يحدث في هذا المجتمع للنساء المثليات؟
		هل تعرف أي مجموعات، أو منظمات موجودة خصيصاً للمثليات؟ أو لللاجئات المثليات أو للمثليات داخل المجتمع المستضيف؟ كيف علمت بهم؟ ما هي العقبات التي قد تواجهها اللاجئات المثليات في الوصول إلى هذه المجموعات، أو المشاركة في أنشطتها؟
		هل هناك أي مزودي خدمات تتمنون لو أنهم على دراية أكثر حول ما يعنيه أن تكون امرأة مثلية الجنس؟ ماذا يمكننا أن نفعل لجعل المعلومات حول المجموعات والخدمات الصديقة للمثليين متاحة أكثر للاجئين المثليين؟

المثليون الرجال		
ملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة
		هل تعرف أي منظمات، ومجموعات موجودة خصيصاً للرجال المثليين؟
		<p>ما هي بعض التحديات والمخاطر التي قد يواجهها اللاجئون المثليون التي تختلف عما تواجهه الأقليات الجنسية الأخرى من المثليات، أو مزدوجي الميول الجنسية، أو متغيري النوع الاجتماعي، أو حاملي صفات الجنسين؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • من داخل مجتمع اللاجئين؟ • من داخل مجتمع المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟ • من داخل المجتمع المستضيف؟ • عند محاولة الوصول إلى الخدمات؟
		هل هناك أي مقدمي خدمات ترغبون لو كانوا أكثر اطلاعاً على ما يعنيه أن تكونوا مثليي الجنس؟
		ماذا يمكننا أن نفعل لجعل المعلومات حول الجماعات، والخدمات الصديقة للمثليين متاحة أكثر للرجال اللاجئين؟

مزدوجو الميول الجنسية		
الملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة
		<p>ما هي بعض التحديات والمخاطر التي قد يواجهها اللاجئون مزدوجو الميول الجنسية والتي تختلف عن غيرهم من اللاجئين من الأقليات الجنسية الأخرى من المثليات، والمثليين، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • من داخل مجتمع اللاجئين؟ • من داخل مجتمع المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين؟ • من داخل المجتمع المستضيف؟ • عند محاولة الوصول إلى الخدمات؟
		<p>هل تشعرون أن مقدمي الخدمات يفهمون ما هو المقصود بأن تكون من مزدوجي الميول الجنسية، ويعاملونهم بكرامة واحترام، ويقدمون الإحالات المناسبة؟</p>
		<p>ماذا يمكننا أن نفعل لنزيد التوعية حول الخدمات التي تناسب مزدوجي الميول الجنسية؟</p>

متغيرو / متغيرات النوع الاجتماعي من الرجال والنساء		
الملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة
		كيف يمكن أن يتم التعامل مع الأشخاص متغيري النوع الاجتماعي بطريقة مختلفة عن بقية أفراد مجتمع المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، وحاملي صفات الجنسين؟ داخل مجتمع اللاجئين؟ داخل المجتمع المستضيف؟ من قبل مقدمي الخدمات؟ هل تعرف أي مقدم رعاية صحية أو مزود خدمة صديقة لمتغيري النوع؟
		هل تعرف أية مجموعات أو منظمات موجودة خصيصاً للأشخاص متغيري النوع؟
		هل تعرف أيًا من اللاجئين الآخرين من متغيري النوع، أو من الأفراد متغيري النوع ضمن المجتمع المستضيف؟
		هل تشعرون أنكم تعاملون باحترام، وكرامة من قبل المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، وحاملي صفات الجنسين من اللاجئين؟
		هل تشعر أنك مهدد بالخطر بشكل خاص، أو مستهدف بالعنف لأنك من متغيري النوع الاجتماعي؟ من قبل من؟ تحت أي ظروف؟

الملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة
		<p>هل هناك أي مقدمي خدمات ترغبون في أن يكونوا أكثر اطلاعاً على حقوق متغيري النوع الاجتماعي أو ما يعنيه أن تكون متغيراً للنوع الاجتماعي؟ هل تشعر بأنهم مصابون بالرهاب تجاه ه متغيري النوع؟ بأية طريقة؟</p>
		<p>هل شعرت يوماً أنك بحاجة إلى تغيير مظهرك، أو تغيير اللباس (أي، لتظهر مطابقاً للنوع الاجتماعي) لأسباب تتعلق بالسلامة الشخصية؟</p>
		<p>متغيرو النوع الاجتماعي اليافعون ما هي التحديات والمخاطر الإضافية التي قد تواجه اليافعين متغيري النوع الاجتماعي، بالمقارنة مع البالغين متغيري النوع الاجتماعي؟ هل هناك أية معلومات متاحة عن المنظمات المحلية، أو الخدمات، أو البرامج، أو الخطوط الساخنة، التي يمكن أن تدعم اليافعين متغيري النوع؟ ماذا يمكننا أن نفعل لإتاحة المزيد من المعلومات حول دعم مماثل لليافعين متغيري النوع الاجتماعي؟</p>

حاملو صفات الجنسين		
الملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة
		<p>ما هي بعض التحديات والمخاطر التي يواجهها اللاجئون من حاملو صفات الجنسين والتي تختلف عن غيرهم من اللاجئين المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • من داخل مجتمع اللاجئين؟ • من داخل مجتمع المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملو صفات الجنسين؟ • من داخل المجتمع المستضيف؟ • عند محاولة الوصول إلى الخدمات؟
		<p>هل الأشخاص حاملو صفات الجنسين معرضون بشكل خاص للعنف الجسدي أو العاطفي أو الجنسي أو الإساءة اللفظية لأنهم كذلك؟ من من؟</p>
		<p>هل سبق وشعرت بالتمييز ضدك، أو إساءة معاملتك لأنك حامل لصفات الجنسين؟ تحت أي ظروف ومن من؟</p>
		<p>ما هي بعض المخاطر والتحديات الإضافية التي يواجهها الأطفال أو الشباب من حاملو صفات الجنسين؟</p>
		<p>هل تشعر أن مقدمي الخدمات يفهمون ما يعني أن تكون من حاملو صفات الجنسين، وهل يقدمون الإحالات المناسبة؟</p>
		<p>ماذا يمكننا أن نفعله لتحسين تقديم الخدمات للأشخاص حاملو صفات الجنسين؟</p>

الملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة (تتمة)
		هل تعرف أي ممارسين صحيين من ذوي المعرفة بحاملي صفات الجنسين؟ (للرضع أو الأطفال في حال التحدث إلى أحد الوالدين).
		هل هناك أي مقدمي خدمات ترغبون لو كانوا أكثر اطلاعاً على ما يعنيه أن تكون من حاملي صفات الجنسين؟
		هل تشعر أنه لديك إمكانية الوصول إلى جميع المعلومات التي ترغب في الحصول عليها حول ما يعنيه أن تكون حاملاً لصفات الجنسين؟ هل تعرف أي مكان يمكنك الذهاب إليه للحصول على مزيد من المعلومات، بما في ذلك على الإنترنت؟
		ما الذي يمكننا القيام به لزيادة إمكانية الوصول إلى المعلومات حول المجموعات، والخدمات الصديقة لحاملي صفات الجنسين؟

تحليل وملاحظات - للاستخدام المكتبي فقط

استناداً إلى المعلومات الواردة أعلاه، بما في ذلك الإجابة عن أسئلة "جميع السكان"، وأية أسئلة تكميلية طلبت منهم كلاجئ من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين.

أكبر مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي:

ما هي أكبر مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي بالنسبة للاجئ؟ وكلاجئ من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين و/أو كفرد من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي بشكل خاص؟

استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر الفردية:

ما هي خيارات التخفيف من المخاطر التي يمكن أن تستكشفها مع الفرد؟ ناقش كلاً من الفوائد المحتملة، والمخاطر غير المقصودة لكل استراتيجية مع الفرد.

استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر البرمجية أو المجتمعية:

ما هي التوصيات التي لديهم، لطريقة تكييف أنشطتك مع اللاجئ من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين و/أو الأفراد من المثليات، والمثليين، ومزدوجي الميول الجنسية، ومتغيري النوع الاجتماعي، وحاملي صفات الجنسين، مع أخذهم بعين الاعتبار بطريقة منفصلة؟ ما هي الاستراتيجيات التي يمكن تنفيذها لجعل هذه الأقليات الجنسية من اللاجئ والأفراد أكثر أماناً في المجتمع؟

الأشخاص ذوي الإعاقة ⁴		
ملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة
		<p>سجل نوع الإعاقة، ووجود مقدم الرعاية، ما هي العلاقة مع مقدم الرعاية، وما هو الدور الذي يؤديه؟</p>
		<p>الوصول والاندماج في برامج اللاجئين والخدمات:</p> <p>* ما هي المنظمات والخدمات التي يرتادها الأشخاص ذوي الإعاقة كثيراً؟</p> <p>* هل تعرف أي خدمات أو برامج محلية للأشخاص ذوي الإعاقة في المجتمع؟</p> <p>* كيف يحصل الأشخاص ذوي الإعاقة على المعلومات عن برامج، وخدمات اللاجئين؟</p> <p>* هل يشعر الأشخاص ذوي الإعاقة بأنهم قادرين وأنه مرحب بهم للمشاركة في برامج اللاجئين؟ (مثل البرامج الخاصة باللاجئات النساء، أو اللاجئين الشباب، وما إلى ذلك). كيف يمكن أن يكون الأمر مختلفاً بالنسبة للأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية، أو السمعية، أو البصرية، أو الذهنية، أو العقلية؟</p> <p>* ما هي العوائق والعقبات التي تحول دون مشاركة الأشخاص ذوي الإعاقة؟ كيف يمكن أن يكون الأمر مختلفاً بالنسبة للأشخاص ذوي الإعاقة الجسدية، أو السمعية، أو البصرية، أو الذهنية، أو العقلية؟</p> <p>* ماذا يمكننا أن نفعل لجعل هذه البرامج أكثر شمولاً للأشخاص ذوي الإعاقة؟</p>
		<p>السلامة في المنزل والمجتمع:</p> <p>• أين يقضي الأشخاص ذوي الإعاقة معظم وقتهم طوال اليوم؟ (في المنزل، أو في المدرسة، أو في العمل، وما إلى ذلك)</p> <p>• من هو الشخص الذي يتواصل الأشخاص ذوي الإعاقات معه كثيراً طوال اليوم؟ (مثل الأصدقاء، العائلة، وما إلى ذلك).</p>

⁴ وبما أن الأشخاص ذوي الإعاقة غالباً ما تتم مقابلتهم بحضور أحد مقدمي الرعاية، فإن هذه الأسئلة مصاغة بشكل عام، من منظور الأشخاص ذوي الإعاقة، بدلاً من كونها موجهة نحو فرد بعينه. اعتماداً على الظروف، على سبيل المثال إذا كان مدير القضية يكيف هذه الأسئلة لاستخدامها في مقابلة فردية، قد يكون من المناسب إعادة صياغتها، مع الوعي الكامل بالمخاطر التي قد تنشأ نتيجة حضور مقدمي الرعاية عندما يُسأل عن التجارب الشخصية.

ملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة (تتمة)
		<p>أين يشعر الأشخاص ذوي الإعاقة بالأمان أكثر؟ أين يشعرون بأنهم غير آمنين؟ ما الذي يجعل هذه الأماكن آمنة أو غير آمنة؟ كيف يمكن أن يكون الأمر مختلفاً بالنسبة للأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية، أو السمعية، أو البصرية، أو الذهنية، أو العقلية؟</p> <ul style="list-style-type: none"> هل يشعر الأشخاص ذوو الإعاقة بعدم الأمان عند الوصول إلى البرامج، والحصول على الخدمات؟ ما الذي يمكننا القيام به لجعل الأشخاص ذوي الإعاقة أكثر أماناً عند الوصول إلى هذه البرامج، والخدمات؟
		<p>الحصول على المعلومات حول العنف القائم على النوع الاجتماعي:</p> <ul style="list-style-type: none"> هل يستطيع الأشخاص ذوي الإعاقة الحصول على معلومات حول العنف القائم على النوع الاجتماعي، والصحة الجنسية، والإنجابية (بما في ذلك العلاقات الصحية)؟ كيف يمكن أن يكون الأمر مختلفاً بالنسبة للأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية، أو السمعية، أو البصرية، أو الذهنية، أو العقلية؟ من هو مصدرهم الرئيسي للمعلومات حول العنف القائم على النوع الاجتماعي، والصحة الجنسية والإنجابية (بما في ذلك العلاقات الصحية)؟ هل يعرفون عن المنظمات، أو الأنشطة، التي تقدم معلومات عن العنف القائم على النوع الاجتماعي، والصحة الجنسية، والإنجابية (بما في ذلك العلاقات الصحية)؟ هل يشاركون في هذه الأنشطة؟ في حال النفي، ما هي الأشياء التي تمنعهم من المشاركة؟ كيف يمكن أن يكون الأمر مختلفاً بالنسبة للأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية، أو السمعية، أو البصرية، أو الذهنية، أو العقلية؟ هل يعرف الأشخاص ذوي الإعاقة عن المنظمات التي تقدم الدعم للأشخاص الناجين من العنف، والإساءة، والاستغلال؟ ما هي المنظمات التي سمعوا عنها؟ ما الذي يمكننا القيام به لضمان حصول الأشخاص ذوي الإعاقة على معلومات حول العنف القائم على النوع الاجتماعي، والصحة الجنسية، والإنجابية.

ملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة (تتمة)
		<p>شبكة الحماية:</p> <p>من هو أكثر شخص يتواصل معه الأشخاص ذوي الإعاقة خلال اليوم؟</p> <p>أين يلتقي الأشخاص ذوي الإعاقة مع غيرهم من نساء، ورجال، وفتيات وفتيان من أعمارهم؟ وكيف للأمر أن يكون مختلفاً بالنسبة للأشخاص من ذوي الإعاقة الجسدية، والسمعية، والبصرية، والذهنية، والعقلية.</p> <p>• هل سمعت عن أي أنشطة حيث يلتقي فيها النساء، والرجال، والفتيات، والفتيان، ويتعرفون على بعضهم البعض؟ هل يشارك الأشخاص ذوي الإعاقة في هذه الأنشطة؟ في حال النفي، فما هي العوائق والعقبات التي تحول دون ذلك؟ كيف يمكن أن يكون الأمر مختلفاً بالنسبة للأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية، أو السمعية، أو البصرية، أو الذهنية، أو العقلية؟ هل يعرف الأشخاص ذوي الإعاقة أشخاصاً آخرين من النساء والرجال، والفتيان، والفتيات من ذوي الإعاقة أيضاً؟ في حال الإيجاب، أين يلتقون؟ بمن يثق الأشخاص ذوي الإعاقة، وبمن يتصلون في حالات الطوارئ؟ ما هي الأنشطة التي قد تساعد الأشخاص ذوي الإعاقة في بناء شبكة من الأشخاص الموثوقين؟</p>

تحليل وملاحظات - للاستخدام المكتبي فقط

استناداً إلى المعلومات الواردة أعلاه، بما في ذلك الإجابة عن أسئلة "جميع السكان" وأي أسئلة تكميلية طلبت منهم كونهم أشخاصاً من ذوي الإعاقة:

أكبر مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي:

ما هي أكبر مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي بالنسبة للفرد اللاجئ؟ بالنسبة لمجموعة السكان المعرضين للخطر؟

استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر الفردية:

ما هي خيارات التخفيف من المخاطر التي يمكن أن تستكشفها مع الفرد؟ ناقش كلاً من الفوائد المحتملة، والمخاطر غير المقصودة لكل استراتيجية مع الفرد.

استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر البرمجية أو المجتمعية:

ما هي التوصيات التي لديهم لطريقة تكبير أنشطتهم مع اللاجئين من ذوي الإعاقة؟ ما هي الاستراتيجيات التي يمكن تنفيذها لجعل الأشخاص من ذوي الإعاقة أكثر أماناً في المجتمع؟

5 اللاجئون المشاركون في العمل الجنسي		
ملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة
		<p>الوصمة الاجتماعية والتمييز</p> <p>ما هي المواقف داخل المجتمع حول الأشخاص الذين يعملون في مجال بيع الجنس لكسب المال؟</p> <p>أهو شيء يتم التحدث عنه داخل المجتمع، أو من قبل مقدمي الخدمات؟</p> <p>هل هناك وصمة عار اجتماعية حول العمل الجنسي - هل هناك مواقف سلبية في الغالب حوله؟</p>
		<p>كيف يمكن لهذه المواقف أن تؤثر على سلامة العامل في مجال الجنس؟</p> <p>كيف يمكن أن تؤثر على استعدادهم في الوصول إلى الخدمات، أو الحصول على المعلومات، بما في ذلك حول الصحة أو العنف القائم على النوع الاجتماعي؟</p>
		<p>ما هي أنواع دعم الأقران المتاحة للاجئين الذين يقومون بهذا العمل؟</p> <p>ماذا يمكننا أن نفعل لجعل البرامج والخدمات أكثر ترحيباً، وأقل عاراً للاجئين المشاركين في هذا العمل؟</p>
		<p>الحصول على المعلومات</p> <p>هل هناك أي برامج أو دورات تدريبية (تدريبات صحية أو للحماية)، أو خدمات محلية للأفراد المشاركين في بيع الجنس؟ هل اللاجئون قادرون على الوصول إليها؟</p>
		<p>ما هي المعلومات التي يملكها العاملون/ات في الجنس بشأن حقوقهم القانونية، أو ما هي القوانين هنا عن بيع الجنس؟</p> <p>هل يعلم الأشخاص الذين يتم توقيفهم أو اعتقالهم من قبل الشرطة لممارستهم العمل في الجنس ماذا يقولون؟ وهل لديهم أي أحد للاتصال به لمساعدتهم؟</p>

⁵ "العامل/العاملة في الجنس" يعرف هنا بأنه من يقيم علاقة جنسية بالرضا المتبادل بين الراشدين، "والعاملون/ات في الجنس" هم من "الإناث، والذكور، ومتغيري النوع الاجتماعي، من الأشخاص الراشدين والشباب (الذين تزيد أعمارهم عن 18 سنة) والذين يتلقون المال أو البضائع في مقابل خدمات جنسية، بشكل منتظم أو عرضي " منظمة الصحة العالمية، والمرتبطة بتنفيذ برامج شاملة تخص فيروس نقص المناعة البشرية، والعدوى المنقولة جنسياً، مع العاملین/ات في الجنس (2013)، (حذف الاقتباس الداخلي) وتجدونه متاحاً على http://www.who.int/hiv/pub/sti/sex_worker_implementation/en.

ملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة (تتمة)
		<p>ما هي المعلومات التي يعرفها العاملون في مجال الجنس عن العنف القائم على النوع الاجتماعي؟</p>
		<p>ما الذي يملكونه من معلومات حول الصحة الجنسية، والإنجابية؟ هل يعرفون من أين يمكنهم الحصول على اختبار للأمراض المنقولة جنسياً، بما في ذلك فيروس نقص المناعة المكتسب، وأين يمكنهم الحصول على موارد لممارسة الجنس الآمن، مثل الواقيات الذكرية المجانية؟</p>
		<p>مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي ما هي بعض مخاطر العنف الذي يتعرض لها العاملون في الجنس أثناء العمل؟ المخاطر من العملاء؟ المخاطر من الشرطة؟</p>
		<p>هل يمكن للعامل في الجنس أن يبلغ عن وقوع حادث عنف قائم على النوع الاجتماعي، أو أن يسعى للحصول على خدمات تتعلق بالعنف القائم على النوع الاجتماعي إذا كان العنف مرتبطاً بعمله؟ لما نعم ولما لا؟</p>
		<p>ما الذي يمكننا أن نفعله لضمان حصول اللاجئين العاملين في الجنس على المعلومات المتعلقة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي، والسلامة، ودعم الأقران، والصحة الجنسية والإنجابية؟ ما هي أنواع التوعية التي قد تكون فعالة؟</p>

<p>تحليل وملاحظات - للاستخدام المكتبي فقط</p> <p>استناداً إلى المعلومات الواردة أعلاه، بما في ذلك الإجابة عن أسئلة "جميع السكان" وأي أسئلة تكميلية طلبت منهم كلاجئ يعمل في الجنس</p> <p>أكبر مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي:</p>
<p>ما هي أكبر مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي بالنسبة للاجئ؟ بالنسبة لمجموعة السكان المعرضين للخطر؟</p>
<p>استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر الفردية:</p> <p>ما هي خيارات التخفيف من المخاطر التي يمكن أن تستكشفها مع الفرد؟ ناقش كلاً من الفوائد المحتملة، والمخاطر غير المقصودة لكل استراتيجية مع الفرد.</p>
<p>استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر البرمجية أو المجتمعية:</p> <p>ما هي التوصيات التي لديهم، لطريقة تكيف أنشطتك مع اللاجئين العاملين في الجنس؟ ما هي الاستراتيجيات التي يمكن تنفيذها لجعلهم أكثر أماناً في المجتمع؟</p>

الناجون الذكور ⁶		
ملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة
		<p>الوصمة المجتمعية والمواقف: هل هناك مواقف تجاه الناجين من الذكور في المجتمع؟ ما هي؟ هل يعامل الناجون من الذكور معاملة مختلفة عن الرجال الآخرين؟ • داخل مجتمع اللاجئين؟ • داخل عائلاتهم؟ • هل يفهم الناس ما يعنيه أن يكون الفرد من الناجين الذكور؟ هل هناك أية معلومات خاطئة حول ما يعنيه أن تكون ناجياً من الذكور؟ كيف يؤثر ذلك على حياة أحد الناجين من الذكور؟ • كيف يؤثر ذلك على سلامتهم الصحية؟ • هل يتعرض الناجون من الذكور لخطر إضافي من العنف؟ • هل يواجه الناجون من الذكور مخاطر وتحديات إضافية في الحصول على عمل، أو الوصول إلى الاحتياجات الأساسية الأخرى؟</p>
		<p>هل تعرف أي مجموعات من مجموعات دعم الأقران للناجين من الذكور؟</p>
		<p>هل هناك أي أماكن آمنة أخرى يمكن للناجين من الذكور أن يتشاركوا فيها مشاعرهم، ويتحدثوا عن تجاربهم؟ • لبعضهم البعض؟ • لمقدمي الخدمات أو أي أشخاص آخرين مدربين بشكل خاص؟</p>

⁶ مشروع قانون اللاجئين، في جامعة ماكيري في كامبولا، كان قد طور أداة للناجين من الذكور من العنف الجنسي، والعنف القائم على النوع الاجتماعي. <http://refugeelawproject.org>.

الملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة (تتمة)
		<p>ما هي أنواع الخدمات الطبية المتاحة للناجين من الذكور؟ هل هي ملائمة؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • هل يتم احترام الناجين من الذكور ويعاملون بكرامة عند الحصول على هذه الخدمات؟ • كيف يحصل الناجون من الذكور على المعلومات عن هذه الخدمات الطبية؟ • ما هي بعض العوائق التي تحول دون حصولهم على هذه الخدمات؟ • ما هي أنواع الخدمات الطبية الإضافية، أو الدعم الذي يحتاجه الناجون من الذكور؟ • ما الذي يمكننا القيام به للتحقق من حصول الناجين من الذكور على الرعاية الطبية الملائمة؟
		<p>هل يشعر الناجون من الذكور أنهم قادرون، ومرحب بهم للمشاركة في برامج اللاجئين؟ (مثل برامج للرجال أو الفتيان الآخرين).</p>
		<p>ما هي العوائق والعقبات التي تحول دون مشاركتهم؟</p>
		<p>هل يشعر الناجون من الذكور أنهم يعاملون باحترام، وكرامة من قبل مقدمي الخدمات للاجئين؟</p>
		<p>ماذا يمكننا أن نفعل لجعل الخدمات أكثر شمولاً وترحيباً للناجين من الذكور؟</p>
		<p>ماذا يمكننا أن نفعل لتشجيع المزيد من الناجين من الذكور على المضي قدماً وطلب الدعم أو الرعاية الطبية؟ ما هي أنواع التوعية التي ستكون فعالة؟</p>

تحليل وملاحظات - للاستخدام المكتبي فقط

استناداً إلى المعلومات الواردة أعلاه، بما في ذلك الإجابة عن أسئلة "جميع السكان" وأي أسئلة تكميلية طلبت منهم كأحد الناجين الذكور

أكبر مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي:

ما هي أكبر مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي بالنسبة للاجئ؟
بالنسبة لمجموعة السكان المعرضين للخطر؟

استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر الفردية:
ما هي خيارات التخفيف من المخاطر التي يمكن أن تستكشفها مع الفرد؟ ناقش
كلاً من الفوائد المحتملة، والمخاطر غير المقصودة لكل استراتيجية مع الفرد.

استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر البرمجية أو المجتمعية:
ما هي التوصيات التي لديهم، لطريقة تكيف أنشطتك مع اللاجئين من الناجين الذكور؟ ما هي الاستراتيجيات التي يمكن
تنفيذها لجعل الناجين الذكور أكثر أماناً في المجتمع؟

المسنين		
الملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة
		ما هي المنظمات الأكثر ارتياداً، أو الخدمات، التي يحصل عليها اللاجئون المسنون معظم الوقت؟
		هل يعرفون أي برامج خدمات محلية خاصة بالمسنين في المجتمع؟
		هل هناك أي دعم من الأقران، أو مجموعات مساعدة ذاتية خاصة باللاجئين المسنين؟
		كيف يحصل اللاجئون المسنون على معلومات عن برامج اللاجئين وخدماتهم؟
		هل يشعر اللاجئون المسنون بأنهم قادرين ومرحب بهم للمشاركة في برامج اللاجئين؟ (مثلاً بالنسبة للنساء وللأشخاص ذوي الإعاقة).
		هل هناك أي أنشطة أو برامج أو خدمات قد يرغب اللاجئون المسنون بالمشاركة فيها ولكنهم مستبعدون منها أو غير قادرين على المشاركة فيها بسبب سنهم؟ ما هي؟ ما هي بعض العوائق أمام مشاركتهم؟ ماذا يمكننا أن نفعل لجعل هذه البرامج أكثر شمولاً، ومن الممكن الحصول عليها من قبل اللاجئين المسنين؟

الملاحظات	الجواب	الأسئلة المصممة (تتمة)
		<p>أين يقضي اللاجئون المسنون غالبية وقتهم خلال اليوم؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • وهل يختلف هذا بالنسبة للرجال المسنين عن النساء المسنات؟ • من هو أكثر شخص يتواصلون معه طوال اليوم؟ • وهل يختلف هذا بالنسبة للرجال المسنين عن النساء المسنات؟
		<p>أين يشعر اللاجئون المسنون أنهم أكثر أماناً؟ أين يشعرون أنهم أقل أماناً؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • وهل يختلف هذا بالنسبة للرجال المسنين عن النساء المسنات؟ هل يشعر اللاجئون المسنون بعدم الأمان عند الحصول على البرامج والخدمات؟ ما الذي يمكن أن نفعله لجعله أكثر أماناً للأشخاص ذوي الإعاقة، في أحيائهم أو عند الحصول على الخدمات؟
		<p>هل هناك أي ظروف أخرى حيث يشعر فيها اللاجئون المسنون بأنهم غير آمنين أو معرضون للعنف بسبب سنهم؟</p> <ul style="list-style-type: none"> • متى وأين؟ • كيف يمكن أن يكون هذا الأمر مختلفاً بالنسبة للنساء المسنات عن الرجال المسنين؟
		<p>هل يجب على اللاجئين المسنين الاعتماد على الآخرين، بمن فيهم أفراد الأسرة، والمجتمع، من أجل الحاجيات الأساسية أو الرعاية الذاتية؟ هل يؤثر هذا على مدى شعورهم بالأمان أو عدم الأمان؟</p>
		<p>هل يشعر اللاجئون المسنون بالتمييز أو الوصمة الاجتماعية بسبب سنهم؟ من قبل من؟</p>

تحليل والملاحظات - للاستخدام المكتبي فقط

استناداً إلى المعلومات الواردة أعلاه، بما في ذلك الإجابة عن أسئلة "جميع السكان" وأية أسئلة تكميلية طلبت منهم كلاجئ كبير في السن:

أكبر مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي:

ما هي أكبر مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي بالنسبة للاجئ؟
بالنسبة لمجموعة السكان المعرضين للخطر؟

استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر الفردية:
ما هي خيارات التخفيف من المخاطر التي يمكن أن تستكشفها مع الفرد؟ ناقش كلاً من الفوائد المحتملة، والمخاطر غير المقصودة لكل استراتيجية مع الفرد.

استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر البرامجية أو المجتمعية:
ما هي التوصيات التي لديهم، لطريقة تكيف أنشطتك مع اللاجئين المسنين؟ ما هي الاستراتيجيات التي يمكن تنفيذها لجعلها أكثر أماناً في المجتمع؟

تحسن مفوضية النساء اللاجئات حياة الكثيرين، وتحمي حقوق النساء، والأطفال، والشباب، والذين تم تهجيرهم بسبب النزاعات والأزمات. نحن ندرس احتياجاتهم، ونحدد الحلول، ونرافع من أجل البرامج، والسياسات، لتعزيز مرونتها، ولقيادة التغيير في الممارسات الإنسانية.

مفوضية النساء اللاجئات
العنوان: 15 ويست، شارع 37، مدينة نيويورك
ولاية نيويورك 10018
الولايات المتحدة الأمريكية
هاتف: +1.212.551.3115
البريد الإلكتروني: info@wrcommission.org
الموقع الإلكتروني: womensrefugeecommission.org

ديسمبر/كانون الأول 2016